SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
62me Année

Le Numéro : 10 francs
No 594

SAMEDI 8 JUIN 1957

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Les Fêtes de Pentecôte

C'est ce soir même du Samedi 8 Juin à 21 heures, que sera donné le signal de l'ouverture impatiemment attendue de ce véritable cycle de quatre journées de fêtes consécutives et supérieurement ordonnées.

L'entrainante harmonie et fanfare des « Touristes des Alpes » fera une Retraite aux Flambeaux qui partira de la Place du Dr Robert et pour faire vibrer ensuite d'un peu partout les échos nocturnes de notre Cité, laquelle va toute entière s'en donner ainsi à cœur joie.

Un Concert instrumental sera donné à 22 heures, rue de Provence, et sera suivi d'un bal à grand orchestre et premier prélude de tous les ébats chorégraphiques appelés à se succéder sans interruption, sans trêve ni répit.

Mais chacun se réservera cependant pour les deux défilés du Corso de jour et de nuit, et nos constructeurs recevront leur juste part de nos applaudissements, car le Corso de Sisteron est une perpétuelle création et n'emprunte jamais rien à ce qui ce fait ailleurs.

Mais avec la note artistique, héritière des temps passés, la note sportive viendra mettre aussi son cachet de modernisme bien compris. Jeux de toutes sortes, concours de ball-trap, gymkhana pour motos et scooters, fête foraine, concert vocal, spectacle pyrotechnique, que faut-il de plus ?

Sisteron vient d'arborer aujourd'hui le grand pavois ! Guirlandes et banderolles vont nous couvrir ce soir d'une voute de lumière et des hauts parleurs disséminés un peu partout vont porter jusqu'aux nues aériennes cette sorte de chant triomphal de cette Fête de Pentecôte 1957.

* * * *

Le public Sisteronnais et des environs est informé que des billets donnant droit à l'entrée de la ville et à la libre circulation sur tout le parcours du Corso, sont en vente jusqu'à ce soir Samedi, à 19 heures, dernier délai, au pavillon du Syndicat d'Initiative.

Les tickets de couleur bleue sont valables pour les deux jours, de couleur verte pour le Dimanche seulement et de couleur rose pour le lundi.

Le Comité permanent des Fêtes de la ville rappelle que ces tickets doivent être portés bien visiblement par toutes les personnes, ceci pour éviter tout malentendu, car le service de contrôle sera fait par des personnes étrangères au pays.

Egalement — et ceci pour tout le monde — ceux qui voudront être aux tribunes trouveront les billets en vente au pavillon du Syndicat d'Initiative, rue de Provence.

Le Comité compte sur la bonne compréhension de tous afin que toutes ces instructions soient strictement observées pour la bonne marche du Corso de Pentecôte qui est en passe de devenir la plus belle manifestation artistique de Provence.

A tous bonnes fêtes et merci.

* * * *

SISTERONNAIS...
VISITEURS AMIS...
Pensez aux Constructeurs de Chars
Soutenez leurs efforts en payant vos entrées, acceptez le contrôle avec le sourire.

* * * *

Après une brillante retraite aux flambeaux, la Société Musicale « Les Touristes des Alpes » donnera, à 22 heures, rue de Provence, un Concert instrumental sous la direction de M. Verplancken, avec le programme suivant :

LE CLAIRON ROLLAND
P. R. — M. Millot
PENSEES LOINTAINES
ouverture — G. Gadenne
PENDANT LA FETE
fantaisie — P. André
SALMIGONDIS
fantaisie — M. Bléger
PARFUMS TROUBLANTS
Valse — E. Garciau
SALUT AU 85me
P. R. — F. Petit

* * * *

TOMBOLA

L'organisation d'une telle fête entraine des frais énormes. Le Comité doit faire face, cette année, à une forte échéance.

Et comme les années précédentes, on a organisé une tombola.

Une tombola, c'est demander le prix d'un billet mais c'est aussi offrir au public la chance de gagner. Jeu en somme où, cette année, grâce à la générosité des commerçants et artisans Sisteronnais, les gagnants seront nombreux.

Le plus heureux d'entr'eux recevra une voiture « Dauphine Renault ». Elle sera escortée par un scooter « Manurhin », un frigidaire et un électrophone, et suivie d'une infinité de lots offerts par les commerçants de la ville.

Nous faisons appel à tous les détenteurs de carnets pour leur demander de ne négliger aucune occasion de placer un billet et d'offrir à tout le monde la chance de trouver un matin devant sa porte une « Dauphine Renault ».

EN FLANANT...

Propos pris sur le vif

Deux amis discutaient ferme sur les perspectives d'avenir de deux rues principales de notre ville. L'un soutenait que la Rue de Provence avait beaucoup perdu de son importance au profit de la nouvelle voie (non encore officiellement dénommée) qui parait avoir monopolisé tout le trafic routier, ce qui faisait dire à l'autre, un jeune sympathique, il faut débaptiser la Rue de Provence et l'appeler Boulevard du « Temps Perdu » et sa concurrente « Rue Prête à partir », suggestions livrées à nos édiles.

Autre dialogue entre les deux mêmes interlocuteurs. On a installé tout récemment en ville, quelque part dans la rue, un appareil distributeur de bonbons. En introduisant une pièce de 20 francs dans la fente et appuyant simultanément sur un bouton, on reçoit la contre partie en friandises de choix. Figures-toi, disait l'un d'eux, j'ai mis 20 frs dans l'orifice et il n'est rien sorti. Fada, lui répondit l'autre, tu as mis la dose trop forte, c'est un appareil très sensible qui ne supporte pas les émotions !

Enfin dernier tuyau sur le Corso. En cas de pluie le parcours sera le suivant : Tunnel - Les Arcades, donc plus d'épée de Damoclès, le Corso se fera envers et contre tous.

Sur cette note optimiste nous terminerons en vous souhaitant de passer de bonnes fêtes.

X...

LETTRE OUVERTE

à mon ami Titin Brisemotte

Marseille, le 5 Juin 1957.

Cher Vieil Ami,

Ce matin, bonne heure, le ciel est sans nuages. Pour le moment au moins, la journée commence à peine.

Depuis après Pâques, le temps est horairement variable. Presque aucune journée sans pluie ou vent. Parfois les deux ensemble.

Tu penseras, peut-être, que c'est chez moi une marotte. Tu peux toutefois vérifier. Il y a une quinzaine les Anglais ont essayé une bombe. Rien des bonbons anglais de notre enfance, non, une bombe H de leur fabrication. Le temps fou qui, autrefois, était l'apanage des mois de Mars et Avril, est aussitôt entré en action. Pluies quotidiennes qui ont ramené la fraîcheur et l'humidité. Les douleurs classiques en ont profité pour se rappeler au bon souvenir des rhumatisants dont je suis.

Certains jours nous avons dû rallumer le chauffage. Humidité générale. La végétation exubère. Un matin je me suis rendu compte que des végétations se faisaient jour sur ma plante pédestre. J'ai coupé court à cette champignonnière intempestive en mettant mes pieds à mariner dans un désherbant énergique. N'as-tu pas cueilli, ces jours-ci, des oronges prématurés sur les pentes des Combes ou sur le Plateau de Soleillet ?

Il y a 8 jours les Américains ont fait claquer une bombe X, Y ou Z, mieux que la petite bombombe H des Anglais, dans le désert du Névada. Le lendemain matin les quotidiens nous donnaient déjà tous les détails de l'opération et même une photo du superbe champignon terminal de l'opération explosive. A moins que ce soit toujours la même qui serve, comme les figurants de l'Opéra.

C'est, en tous cas, un champignon fort vénéneux pour les humains, même ceux qui sont éloignés du lieu de l'explosion, les courants atmosphériques transportant au loin les résidus radioactifs.

Les Japonais qui sont les mitoyens des champs à explosions ont encore demandé à haute voix, celle des haut-parleurs, qu'on cesse ces petits jeux nocifs. C'est en vain.

Les Russes n'ayant pas cessé, les Américains continuent. Ce que voyant les Anglais ont commencé. A quand notre tour ? C'est le petit jeu enfantin de : Bébé ? Fais-moi peur ! Boum ! Badaboum ! Boum, Boum !

En Amérique deux mille savants ont signé un appel demandant qu'un accord international intervienne pour arrêter les essais de bombes nucléaires. Leur leader le Dr Linus Pauling, Prix Nobel de Chimie (1954) lance cet appel à tous les gouvernements et aux peuples du monde. Il déclare, entre autres :

« Chaque nouvelle quantité de radia-
« tions cause des dégâts à la santé d'êtres
humains dans le monde entier ». Il ajoute : « En notre qualité de savants nous
« savons ce que ces dangers représentent
« et nous avons, en conséquence, la res-
« ponsabilité de faire connaître ces dan-
« gers ». Les deux mille signatures ont été recueillies de Mercredi à Samedi dernier.

Deux autres Prix Nobel sont parmi les signataires de l'appel : Le Dr H. J. Muller, de l'Université d'Indiana (Prix Nobel 1946) qui avait découvert que les radiations produisaient des mutations chez les plantes et chez les animaux, ainsi que le Dr Joseph Erlanger, de l'Université de Washington (Prix Nobel de Physique et de Médecine 1944).

A 13 heures, ce jour, la radio nous a fait connaître que deux quotidiens américains donnaient l'avis de deux autres savants Yankees dont ils ont cité les noms. Ils estimaient que les radiations nucléaires n'étaient pas plus nocives que les gaz provenant des moteurs des autos de tous calibres qui parcourent quotidiennement les rues et boulevards des grands centres en quantités toujours croissantes. Citadins nous sommes foutus !

Voilà que nous avons maintenant les savants « tant pis » et les savants « tant mieux ».

Que dis-tu de ça, Titin ? Moi je suis de l'avis des « tant pis ». Je crois que l'action des radiations est mauvaise.

Nous n'avons qu'à nous référer aux effets des simples bombes H lors des hécatombes qui ont amené les Japonais à déposer les armes en 1945.

Ce qu'il y a de certain c'est qu'il y a de plus en plus de malades. On le contrôle tous les jours dans les grandes villes comme Marseille. Les trois quarts des gens se plaignent de fatigues inexplicables et de troubles divers.

Les médecins ne chôment pas. Il y en a pourtant de plus en plus. Dans le centre de Marseillle il y en a un tous les 50 mètres. Dans les banlieus plusieurs par quartier.

De même que la prélifération des bars et cafés est un critère de la soif inextinguible de nos contemporains, de même la marée croissante des cabinets médicaux doit être le critère de la variété et du nombre toujours croissant des maladies et malades de cette deuxième moitié du vingtième siècle.

Tout est malade à présent chez nous : le foie, l'estomac, la rate, le gésier et le reste, la cervelle surtout ! Il y a beaucoup plus de desaxés qu'autrefois.

Est-ce l'effet de la radioactivité et de ses résidus en balade ? ou le régime de vie actuel de la jeunesse ? Peut-être les deux y sont pour quelque chose, mais le régime y est pour beaucoup.

Quoique l'atome, infiniment petit, quantité autrefois négligeable, est devenu à présent une chose formidable, d'un poids incommensurable ! Qui eut cru celà il y a 50 ans ?

Le génie humain est une chose formidable ! Quelqu'un a dit, il y a déjà pas mal de temps que le génie confine à la folie. Est-ce pour cela qu'il y a tant de monde dans les asiles ? Les hygiénistes disent que c'est l'alcool qui les emplit. Ça ne serait donc pas le génie ? C'est humiliant pour l'humanité !

J'ai sous les yeux un entrefilet de « Aux Ecoutes » qui dit que Françoise Sagan qui a failli se tuer à 150 km ou 200 km l'heure, va mieux et qu'elle tâche de recouvrer le plus rapidement possible la santé en faisant sur une bicyclette du 10 à l'heure.

Voilà qui se rattache à ce que je disais plus haut du génie désaxé. Si la gentille Françoise s'était contenté de faire du 10 km à l'heure, elle ne se serait pas détérioré l'académie. Il est vrai qu'elle n'aurait pas connu la sensation de se sentir mourir pour se voir revivre ensuite. Je souhaite à cette jeune fille comblée que son intelligence, secouée par le choc, ait ramené chez elle un peu de la sagesse nécessaire à la vie normale.

Mon bon Titin, au plus le progrès avance, au plus la science et l'intelli-

© VILLE DE SISTERON

gence se développe, au plus l'on meurt.

Un quotidien me donne la statistique des accidents de la circulation pour les 3 premiers mois de l'année. La voici : Paris : pour l'ensemble du territoire métropolitain, Corse comprise, mais non le département de la Seine, 23.842 accidents ont été enregistrés sur lesquels 1.426 personnes ont trouvé la mort cependant que 29.189 autres personnes étaient plus ou moins grièvement blessées. La région la plus meurtrière a été celle du Nord avec 3.941 accidents, 227 morts et 4.733 blessés.

Ah, voici, nous retrouvons la Seine pour qui on fait mention spéciale : 3.671 accidents, 88 morts et 4.073 blessés. Dans les Hautes-Alpes, il n'y a eu aucun mort : bravo pour les gavots. Après ça on dira encore qu'ils ne sont pas dégourdis.

Voilà un pays où le génie n'a pas encore fait trop de ravages. Que Dieu continue à le préserver des fols !

En Algérie la Paix n'est pas encore revenue. Les rebelles continuent à massacrer individuellement ou en séries. Celà se passe comme en Corée d'abord puis comme en Indochine. La-bas c'était les Chinois qui alimentaient les révoltés en armes et en hommes.

En Algérie, ce sont les Egyptiens, les Syriens et surtout les Tunisiens et quelque peu les Marocains.

Nous avons contre nous trop d'ennemis intéressés à notre départ. A mon avis, Titin, les plus à blâmer sont les Américains qui depuis le début de la crise nous ont desservis, sous prétexte d'anticolonialisme, mais au fond parce que le pétrole du Sahara intéresse un peu trop ses marchands.

Peut-être auront-ils à le regretter, un jour, si lassés par cette lutte épuisante nous arrivions à nous retirer. Tous les gens cités plus haut sont ou des ennemis ou des étrangers cupides. Mais que dire des soi-disant Français qui travaillent avec nos adversaires ou les encouragent.

On les a assez nommés pour que je te les désigne encore. Triste besogne il y en a parmi eux qui se croient bons français, qu'ils disent ! et bons chrétiens, qu'ils croient !

Dieu nous jugera tous, mais il y a des gens que je serais surpris de rencontrer en Paradis, si j'y vais, comme je l'espère, vu que j'ai pris avec confiance un billet pour cette destination, c'est moins incertain, cher ami, que d'en prendre un pour Mars ou même pour la Lune.

La crise ministérielle continue, vieux frère, voilà plus de 15 jours que ça dure. Je viens d'apprendre par la Radio que Guy Mollet et ses collègues venaient d'avertir ce bon M. Pflimlin qu'il leur était impossible d'accorder leur participation au ministère en formation.

Comme ils ont mis d'avance à l'index les Indépendants et Paysans et que notre ami Pierre ne veut pas gouverner sans les S.F.I.O., autant dire qu'aucun Ministère ne sera possible. A moins d'accepter les mêmes avec le même programme intégral. Chose que je ne crois pas possible non plus.

Là je ne suis pas tout à fait d'accord avec M. Guy et ses collègues. La France est en danger. Elle risque en ce moment son avenir de grande nation, vu qu'elle est environnée d'ennemis. Je crois que ces considérations majeures auraient dû rendre moins intransigeants ceux que les Indépendants avaient soutenus pendant 16 mois, jusqu'à la porte de la sinistre faillite.

Mon pauvre Titin, pour le moment je ne vois aucune issue réjouissante à tous ces drames qui nous enserrent. Comme courtier en grains je finis par penser que nos hommes publics en ont un et comme courtier en issues je n'en vois pas de valable.

J'ai besoin de sourire un peu, cher vieux ! Voilà peut-être. Je lis dans « Match » (A l'étude chez Bourges-Maunoury, ministre démissionnaire, mais sans doute ministre reconduit, faute de mieux, de la Défense Nationale). La création de groupes de gendarmes parachutistes et de gendarmes hélioportés. Qui nous aurait dit, vieux Titin, que le Pendore de notre enfance, lourdement botté et casqué ou casque — hé — à pied ou à cheval, mais nanti d'un grand sabre, serait un jour éthéré, léger et volant ? Avec les gendarmes volants, les voleurs n'auront qu'à bien se tenir. Il n'y aura plus guère d'abris pour eux.

Pendore et son brigadier leur tombant du ciel à califourchon sur le dos et en plein fric-frac. Quelle déconvenue ! Ces Messieurs de la pince n'auront plus qu'à changer de métier. Se faire moines. Dans le civil on ne les voudra plus. Alors ? le couvent, refuge des pêcheurs !

Tiens, j'ai un peu souris, Titin, mais je ne peux pas rire, j'ai mal aux dents.

Au revoir.

Louis SIGNORET.

La Boule Sisteronnaise

Le concours à Pétanque et à la mêlée organisé par le Bar des Arcades, avec le patronage de la Boule Sisteronnaise et doté de 5.000 frs de prix, a réuni 36 joueurs, soit 12 équipes.

1/4 de finale : Turcan Doriot gagne Bégnis Meynier Penava 15 à 7 ; Davin gagne Donniot Guiot Flandin 15 à 8 ; Imbert gagne Bertrand Turcan Thomet 15 à 7.

1/2 finale : Turcan Doriot gagne Imbert Moullet Reyes 15 à 14. Impair Davin.

Finale : Davin Pellegrin Vidal gagnent Turcan Doriot Elly Chaix 15 à 10.

* * * *

A l'occasion des Fêtes de Pentecôte la Boule Sisteronnaise organise, avec le patronage de la Municipalité de Sisteron, du «Provençal», de la Bière Zénith de la Maison Ricard (le vainqueur de la soif) DEUX GRANDS CONCOURS DE BOULES.

Mardi 11 Juin : CONCOURS A PETANQUE 50.000 francs de prix plus la moitié des mises fixées à 500 frs par équipe. Inscriptions devant le Syndicat d'Initiative à partir de 13 h. 30. Lancement du but à 14 heures 30 précises. Parties en 13 points.

Dimanche 16 Juin : CONCOURS AU JEU PROVENÇAL. 50.000 frs de prix plus la moitié des mises fixées à 500 francs par équipe. Inscriptions devant le Syndicat d'Initiative à partir de 8 h. 30. Lancement du but à 10 heures. Parties en 13 points.

Une lunette de soleil de qualité
s'achète chez un opticien spécialiste.

René CAMAU

12, Avenue des Arcades — SISTERON

NYLOR - STIGMAL - TELOR
JUMELLES
LUNETTES ACOUSTIQUES

CONGRÈS
des Anciens Prisonniers de Guerre des Basses-Alpes

Dimanche 23 Juin se tiendra au Lido, à Digne, le Congrès annuel des Combattants Prisonniers de guerre du département.

Comme chaque année, les délégués des associations locales répondront nombreux à l'appel du Comité Directeur bas-alpin.

Toutes les questions intéressant les anciens captifs y seront traitées : revendications, action sociale, action pour la paix, mutuelle, etc...

Cette année, c'est M. Charrière, avocat à Limoges, membre du bureau national, qui représentera la Fédération des Anciens P. G.

Après les travaux du Congrès, les délégués se réuniront pour le repas fraternel qui aura lieu chez leur camarade Ricaud, le réputé vatel de l'Hôtel du Grand Paris.

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

LES PLUS GRANDES MARQUES

MOBYLETTE
nouveau cadre, nouveau moteur, complète, tout compris 35.000 frs

MOBY
un scooter 125 cm3 à 3 vitesses, grandes roues, roue de secours 110.000 frs

VELO
H. ou D., chromé, éclairage 14.000 frs

MACHINE A COUDRE
« Ommia » de Saint-Etienne
portatique électrique 32.500 frs

Agences
PEUGEOT MOTOCONFORT
MAGNAT-DEBON MONET-GOYON

FÉRAUD
Rue Droite — SISTERON

Le Congrès Départemental de l'Association des Combattants de la Résistance se tiendra à Sisteron le Dimanche 16 Juin 1957

Appel aux Résistants Bas-Alpins

L'Association Nationale des Anciens Combattants de la Résistance a groupé dans presque tous les départements français une large majorité d'Anciens Résistants de toutes origines. Le bureau directeur est, par sa composition même, le symbole de l'union des hommes et de toutes les femmes qui luttèrent contre l'occupant dans les différentes formations.

Pierre Villon, membre fondateur du Conseil National de la Résistance, président du C.O.M.A, secrétaire général du Front National clandestin.

Mme Delestraint, veuve du Général de corps d'armée Delestraint, fondateur de l'Armée Secrète (A. S.).

Général Joinville, ancien chef d'état-major des Forces Françaises de l'intérieur.

Albert Forcinal, déporté résistant, ancien ministre des Pensions.

Amiral Moullec, ancien chef d'état-major des Forces Nationales Françaises libres.

Vercors, écrivain de la Résistance.

R. C. Ferrière, fondateur de Combat.

J. Debu-Bridel, fondateur de l'O.C.M. membre du C.N.R.

Marcel Prenant, ancien chef d'état-major des Francs-Tireurs et Partisans Français (F.T.P.F.).

L'Association n'existant pas encore dans le département des Basses-Alpes, de graves lacunes sont à déplorer dans la défense des Droits des Anciens Résistants et la lutte pour la reconnaissance de leurs titres. Par ailleurs la campagne contre le réarmement allemand et contre la nomination du Général Speidel à la tête d'une partie de l'Armée Française, n'a pas encore l'ampleur nécessaire. Il convient de donner aux Résistants des Basses-Alpes l'organisation solide qui leur permettra de faire face aux injures et aux injustices et de jouer le rôle important qui doit être le leur dans le rassemblement de tous les bons Français qui exigent que cesse le scandale de la présence de Speidel à Fontainebleau, si dangereuse pour la sécurité du pays.

En venant nombreux à Sisteron le Dimanche 16 Juin, délégués des Comités déjà en voie de formation et Résistants encore isolés, vous aiderez beaucoup à l'accomplissement des buts et des idéaux de la Résistance et vous témoignerez votre fidélité à la mémoire de nos camarades de combat morts pour la Libération de la France.

Raoul Bouchet, ancien commandant du secteur A. S. de la région de Sisteron, conseiller général des Basses-Alpes.

Louis Laurens, capitaine F.T.P.F., ancien organisateur des maquis du secteur de l'Asse, maire d'Estoublon.

Charles Tillon, ancien commandant en chef des F.T. et P.F., ancien ministre.

Augustin Chaillan, lieutenant F.F.I.,

Lucien Fournier, engagé volontaire à 18 ans dans les F.T.P.F. de 1942 à la Libération, maire de Moriez.

LE PROBLEME DES JOURS MAIGRES
résolu avec
VIVAGEL
Variez agréablement vos menus
LE POISSON CONGELÉ
nourriture saine, économique
à votre portée chaque jour à toute heure
Filets de Cabillaud Filets de Merlan
Filets de Haddock Filets de Baudroie
Dorades roses Tranches de Mérou
Queues de Langoustes
Filets de Sole Filets de Limande
Coquilles St-Jacques Crevettes
et plusieurs autres variétés
Fruits — Framboises — Fraises
en exclusivité à l'
Alimentation Audibert
l'Epicerie fine CODEC
Aucun déchet 50 °/o d'économie

Collège Paul Arène

Les parents qui désirent faire suivre à leurs enfants les activités dirigées organisées du 1er au 13 Juillet sont priés de faire connaître d'urgence leur décision.

La Directrice.

BAZAR des ARCADES
VAISSELLE
VERRERIE
ARTICLES DE MENAGE
PLASTIQUES
BALATUM
Dépôt RAFFIGAZ

Le Prix du Lait

Conformément à la décision ministérielle du 31 Mai 1957, le prix du lait sera augmenté à tous les stades de un franc par litre à compter du 1er Juin 1957 et jusqu'au 31 Juillet 1957.

Les prix maxima licites seront pour cette période les suivants :

Lait pasteurisé
a) en bouteilles certifiées 49 fr le litre
b) en vrac 45 fr le litre
Lait cru 38 frs le litre.

D'autre part il est précisé que le prix du lait cru livré à domicile par les producteurs ne devra en aucun cas être supérieur à celui pratiqué par les commerçants détaillants.

Interdiction de Stationnement

En raison du Corso de Pentecôte, un arrêté municipal prévoit que le stationnement de tout véhicule est interdit le 9 Juin 1957 de 12 heures à 19 heures, et le Lundi 10 Juin 1957 de 18 heures à 23 heures sur les voies ci-après : Rue Droite, Rue de Provence, Rue Saunerie, Nouvelle Avenue, Tunnel.

Le Maire demande à la population d'observer strictement cet arrêté.

AVIS
Madame FINE André, Coiffeuse pour Dames, fait savoir à sa clientèle que son Salon est ouvert Allée des Arcades à Sisteron.

Offre d'emploi

Entreprise GETRAP demande d'urgence Mécanicien entretien autos et matériel d'entreprise.

* * * *

Maison de Confection demande très bonne vendeuse de métier. S'adresser au bureau du journal.

On demande

un APPRENTI, avec contrat. S'adresser TOURING-HOTEL, à SISTERON.

* * * *

Les Pépinières BERNARD, SISTERON demandent 4 femmes ou jeunes filles pour Août et Septembre. 2 le matin, 2 l'après-midi.

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

© VILLE DE SISTERON

DON

A l'occasion de la naissance de ses petits-enfants Raymond et Bernard, M. Marcellin Moullet, propriétaire à La Baume, a versé : 1.000 frs aux Anciens Combattants, 500 frs à la Subdivision des Sapeurs-Pompiers, 500 frs comme argent de poche aux vieillards de notre Hôpital-Hospice, 500 frs pour la Société Musicale « Les Touristes des Alpes », 500 frs à la société Sportive Sisteron-Vélo, 500 frs à la Boule Sisteronnaise et 500 frs à la Croix-Rouge.

Nos félicitations aux parents, grands-parents, et sincères remerciements.

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Examen d'entrée en 6me

La 1re session de l'examen probatoire est fixée au Jeudi 15 Juin 1957.

Les candidats doivent se rendre à cette date et sans autre convocation, au Lycée de garçons de Digne.

L'appel sera fait à 8 heures 15.

POISSONNERIE DES ARCADES
Télé 273
SISTERON
Truites vivantes
Ecrevisses Langoustes
Coquillages Poisson congelé
LA FRAICHEUR DE LA MER
AU PIED DE LA CITADELLE

Loterie Nationale

Michel RULLAND Fils tient à votre disposition les billets de la Tranche Spéciale du GRAND PRIX DE PARIS.
Tirage Samedi 29 Juin 1957

* * * *

Encore une fois un billet gagnant du Gros Lot a été vendu à Sisteron. C'est un dixième des « Gueules Cassées » portant le no 40789 (21e Tranche) groupe 6, vendu par Michel RULLAND Fils.

AVIS

Madame FINE, Coiffure pour Hommes, Cours Paul Arène, informe sa clientèle que le Salon est ouvert.

AGENCE DE VOYAGE
Le Bureau Parisien
de Tourisme
45, Rue Laffite — PARIS (9me)
Agence de SISTERON
B 3 Les Arcades — Tél 206 et 205
Directeur : ALLEGRE Maurice
Autorisation Ministérielle No 179
Fournit à 1re demande :
Tous Billets :
AERIENS ET MARITIMES
Tous Billets :
FER FRANCE ET ETRANGER
Tous Billets :
AUTOCARS
Tous Billets :
FER ROUTE AVION BATEAU
Visa Passeports.
Consultez-nous.

Divagation des chiens

Un foyer de fièvre aphteuse s'étant déclaré dans la commune, les propriétaires de chiens sont instamment priés de ne pas les laisser divaguer. Des sanctions seront prises contre les contrevenants.

Lundi 17 Juin
GRANDE FOIRE
A SISTERON

P. T. T.

L'administration des P.T.T. est susceptible, pendant la période estivale, d'employer des jeunes filles pourvues du brevet élémentaire.

Pour renseignements s'adresser au Receveur des P.T.T. à Sisteron.

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

LE FILM DE LA CRISE
vu par nos reporters dans
PARIS-MATCH

Au même sommaire :

— Le câble de Raymond Cartier : L'Amérique telle qu'il la retrouve.

— Un reportage sensationnel : Les Nord-Africains à Paris.

— Domingen à Bordeaux.

— et toute l'actualité de la semaine.

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

Communiqué

Le président du Comité des Céréales informe les producteurs de blé que les imprimés relatifs aux déclarations de récolte 1957 ont été mis en place dans les Mairies où ils peuvent être retirés.

Les instructions, eu égard à la règlementation concernant les déclarations de récolte ont été données aux organismes stockeurs où elles peuvent être utilement consultées.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

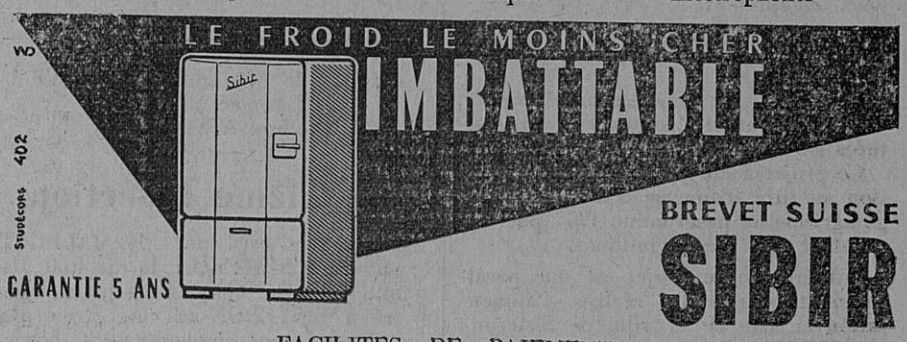
A la SOBRIÉTÉ,
qualité nécessaire...
mais insuffisante
l'Aronde ajoute
ROBUSTESSE CONFORT
SILENCE BRIO
Deluxe
595.000f + f.l. seulement
et encore moins cher à
Precredit
GARAGE BRUN
SISTERON

Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON
Concessionnaire de
Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON
Toutes teintes
Tous dessins

Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE
Références sur la place : Bar « DOMINO », HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, Café LE GLACIER, etc...

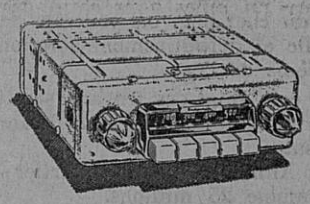
RICHAUD Georges
Radio Diplômé — Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand Choix Appareils T. S. F. Laboratoire de Dépannage
Agent RADIOLA SCHNEIDER GRAMMONT
Poste Piles - Secteur PIZON-BROS et MINICAPTE
Auto-Radio RADIOMATIC
Appareillage Electro - Ménager THERMOR
Vente de Disques Tourne - Disques Electrophones



FACILITES DE PAIEMENT

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER



RADIOMATIC
la T.S.F. dans votre voiture
Agent installateur
A. BRUN
Garage du Dauphiné — SISTERON

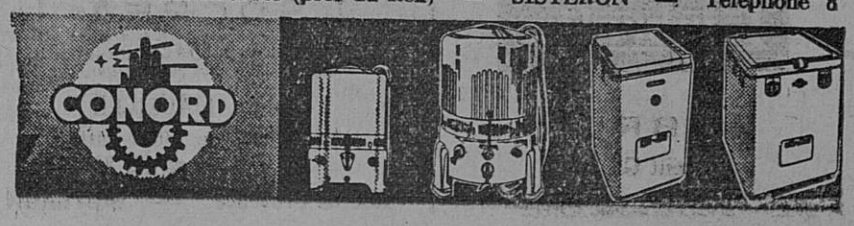
AUX MEUBLES BOUISSON
10, Rue Saunerie SISTERON
Grande Exposition de Mobilier de qualité à des prix imbattables
Garantie totale 18 mois de crédit
AMEUBLEMENT GENERAL

Aux mères de famille
CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS DITES-VOUS...
C'EST A VOIR ! !...

Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.

Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.

Pour celà adressez-vous aux Etablissements
Appareils Ménagers — Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



© VILLE DE SISTERON

BONS P.T.T 6%

Souscrivez dans les bureaux de poste, chez les comptables du Trésor et par l'intermédiaire des centres de chèques postaux.

Carburants Agricoles

Une nouvelle répartition de bons de carburant agricole détaxé étant en cours les bénéficiaires peuvent retirer les bons dès aujourd'hui à la Mairie.

L'action de nos élus

M. M.-E. Naegelen, ancien ministre, député et conseiller général des Basses-Alpes, vient de recevoir de M. l'Ingénieur en chef Départemental du Génie Rural la lettre suivante :

Monsieur le Ministre,

Faisant suite à votre demande, j'ai l'honneur de vous informer que le projet d'amenée d'eau pour usage agricole au quartier de la Chaumiane s'élève à 25 millions ; le programme des travaux comprend :

— Captage d'une source située à 13 km nord-est de la ville sur la rive droite du Sasse.

— Pose d'une canalisation d'amenée.

— Distribution à toutes les fermes situées sur la rive gauche de la Durance.

Ce projet a été proposé pour subvention au titre d'amenée d'eau pour usage agricole au programme 1957 pour un montant total de 25 millions.

L'intérêt de ce projet est que parallèlement pourra être réalisée l'alimentation en eau de la ville de Sisteron ; en effet, la source qu'on se propose de capter a un débit minimum de 80 l/s supérieur aux besoins de l'ensemble de la commune ; en prévoyant une canalisation jusqu'aux réservoirs d'accumulation du chef-lieu, on pourrait desservir la ville et définitivement solutionner le problème de l'eau.

Le coût total des travaux serait d'environ 100 millions se répartissant comme suit :

— Alimentation du quartier de la Chaumiane 25 millions.

— Alimentation de la ville 75 millions.

Le financement serait assuré :

1) Pour le projet du quartier de la Chaumiane, par une subvention et un prêt ; les annuités du prêt seraient couvertes par une taxe de branchement.

2) Pour le projet d'adduction de la ville, par un prêt dont les annuités seraient couvertes par les économies réalisées par l'abandon de la station de pompage actuelle et par le supplément de vente d'eau.

Avec mes sentiments dévoués..

ETAT-CIVIL

du 30 Mai au 6 Juin 1957

Naissances : Georges Jean Pierre Labourdenne-Saint-Julia, avenue de la Libération. — Françoise Berthe Arcangeli, avenue de la Libération. — Brigite Eveline Yolande Andreis, rue de la Coste.

Publication de Mariage : René Germain, dessinateur, domicilié à Sisteron, et Yvette Maryse Juliette Michel, étudiante, domiciliée à Bellafaire.

TAXI MARGAILLAN
s'adresser
12, rue de Provence
Téléphone 194

Etude de Me Edgar MALPLAT
Licencié en Droit
Notaire à SISTERON

Deuxième Insertion

Suivant acte reçu par Me MALPLAT, notaire à SISTERON, le dix huit Mai mil neuf cent cinquante sept, enregistré à SISTERON le vingt trois Mai mil neuf cent cinquante sept, bordereau 144-3-274

Monsieur Arthur COURBON, négociant en chevaux et Madame Léocadie GARCIN, son épouse, demeurant ensemble à VOLONNE

ont vendu à Monsieur Marius CHAMPIER, cultivateur, demeurant à VOLONNE

un fonds de Commerce de MARCHAND DE CHEVAUX ET MULETS sis et exploité à VOLONNE, immatriculé au registre de commerce sous le no 109.

Ladite vente a eu lieu moyennant le prix principal de DIX MILLE Francs s'appliquant aux éléments incorporels.

L'entrée en jouissance a été fixée au dix huit Mai mil neuf cent cinquante sept.

Les oppositions s'il y a lieu devront être faites par acte extra judiciaire au plus tard dans les dix jours de la présente insertion, à peine de forclusion, en l'étude de Me MALPLAT, notaire à SISTERON, domicile élu.

Signé : MALPLAT, notaire.

FACILITE DE PAIEMENT

RANUCCI 25, Rue Saunerie — SISTERON

ARMES — ELECTRICITE — INSTALLATION « NEON » toutes teintes

Aux Meubles Sisteronnais

anc. Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, suc. — Tél. 93

LA MEILLEURE MAISON POUR LES MEUBLES

Prix et Qualité imbattables

CHAMBRE A COUCHER en 160 3 portes 45.000 frs

SALLE A MANGER Chêne massif les 9 pièces 63.000 frs

BUFFET DE CUISINE 12.000 frs

GRAND CHOIX DE COSYS — TOUTE LA LITERIE

Garantie totale — Facilité de paiement

Avant tout achat voyez notre Exposition et nos Prix

Livraison et installation gratuite

Une visite n'engage à rien... Demandez toujours la bonne adresse

57, Rue Droite — SISTERON

Ne pas confondre

LES NOUVEAUX TÉLÉVISEURS
PHILIPS
sont en vente chez :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

Pensez à l'hiver prochain !...

CHARBONS DE TOUTES QUALITES

E. JOUVE Avenue de la Libération Tél. 43 — SISTERON

PASSEZ VOS COMMANDES DES A PRESENT

C'est plus sûr

La Maison Marceau BLANC

Bois et Charbons — Dépôt de Desmarais Frères

Les 4 Coins — SISTERON

informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

A. BRUN
Agent Général
Tél. 26 et 126 — SISTERON

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.
AVEC LA FORMULE
CRÉDIT-EXPRESS
- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

Agence L'ABEILLE
Assurances de toute nature
ALIBERT
Rue de Provence — SISTERON

APPAREILS MENAGERS MODERNES

CONCESSIONNAIRE « DIENER »

Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

© VILLE DE SISTERON